

**CÉLÉBRATIONS EUCHARISTIQUES du 31 août au 8 septembre 2019**  
**EUCCHARISTIC CELEBRATIONS from August 31 to September 8, 2019**

**Samedi / Saturday – 31**

17h00 / 5:00 p.m.

- Ferdinand Maltais / *son fils André*

**Dimanche / Sunday – 1**

**22<sup>e</sup> dimanche du temps ordinaire /  
22<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time**

9h00 / 9:00 a.m.

- Pour les membres de la paroisse – le Recteur /  
- For the people of the parish - the Rector

10h30 / 10:30 a.m.

- Guy Lefebvre / *sa mère*  
- Raymond Ouellette / *Colette et Gilles Ouellette*  
- Blanche et Jean-Marie Cheff / *leur fils Georges*  
- Intentions personnelles / *Cyriaque Meka-Mevoung*  
- Désir Zéphirin / *Christiane Zéphirin*  
- Marcelle Jalbert / *Marie-Josée Brunelle*  
- Amadeu de Sousa / *Antonio de Sousa*  
- Savariyal and Vinnarasi Anthony / *Raja*  
- Intentions of Jeongho Joo  
- Parents défunts – famille Bélanger / *Nicole et Michel Drapeau*  
- Maureen Whitfield / *Her family*

12h00 / 12:00 p.m.

17h00 / 5:00 p.m.

19h30 / 7:30 p.m.

**Lundi / Monday – 2**

12h15 / 12:15 p.m.

- Souls of Purgatory / *Lisette*

17h00 / 5:00 p.m.

- Parents défunts des familles Guertin-Bergeron

**Mardi / Tuesday – 3**

**Saint Grégoire le grand / Saint Gregory the Great**

12h15 / 12:15 a.m.

- Souls of Purgatory / *Lisette*

17h00 / 5:00 p.m.

- Fleur-Ange Cormier / *parents et amis*

**Mercredi / Wednesday – 4**

12h15 / 12:15 p.m.

- Deceased members of the Funtek-Fabian family /  
*The Funtek family*

17h00 / 5:00 p.m.

- Théo Turgeon / *Rachel et Gilles Touchette*

**Jeudi / Thursday – 5**

12h15 / 12:15 p.m.

- Souls of Purgatory / *Lisette*

17h00 / 5:00 p.m.

- Bernard Chan / *Marie et sa famille*

**Vendredi / Friday – 6**

12h15 / 12:15 p.m.

- Souls of Purgatory / *Lisette*

17h00 / 5:00 p.m.

**Adoration eucharistique / Eucharistic Adoration**

- Intentions de Manuel, Katie et Paulo / *Juan Larrabure*

**Samedi / Saturday – 7**

13h30 / 1:30 p.m.

**Marriage: Andrew Wong and Karen Thai**

17h00 / 5:00 p.m.

- Thérèse et Aurèle Beauchamp / *leur famille*

**Dimanche / Sunday – 8**

**23<sup>e</sup> dimanche du temps ordinaire /  
23<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time**

9h00 / 9:00 a.m.

- Pour les membres de la paroisse – le Recteur /  
- For the people of the parish - the Rector

10h30 / 10:30 a.m.

- Alphonse Goulet / *Thérèse Tran Nguyen*  
- Intentions personnelles / *Cyriaque Meka-Mevoung*  
- Blanche et Jean-Marie Cheff / *leur fils Georges*  
- Arnaldo de Sousa et Rosa de Jesus / *Antonio de Sousa*  
- Dominique Trudel / *Grandmaman*  
- Harry and Mary Keenan / *B. Ross*  
- Intentions of Jeongho Joo  
- Maximino and Eleuterio Satsat / *Giles*  
- L'honneur du Sacré-Cœur pour faveurs obtenues  
- Maureen Whitfield / *Her family*

12h00 / 12:00 p.m.

17h00 / 5:00 p.m.

19h30 / 7:30 p.m.

24-25 août 2019 / August 24-25, 2019	
Offrandes / Offerings	Revenus / Revenue
Offrandes du dimanche / Sunday offerings	\$ 5,604.00
Dépôts directs / Direct deposits	\$ 629.75
Autres revenus / Other revenue	\$ 6,877.50
Restauration de l'orgue / Organ refurbishment	\$ 2,465.00
<b>Total</b>	<b>\$15,576.25</b>

## 22<sup>e</sup> DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE (1<sup>er</sup> SEPTEMBRE 2019)

### Cathédrale Notre-Dame

#### Adoration

Nous invitons des personnes à venir assurer une présence auprès du Saint-Sacrement le **6 septembre**. L'adoration se fera après la messe de 12h15 jusqu'à la messe de 17h00. Vous pouvez être présent pour 30 minutes, pour une heure. Laissez votre nom à Marie-Andrée ou à Jacques à la sacristie qui sont à préparer un horaire.

#### L'installation du nouveau recteur et assistant recteur – l'abbé Geoffrey Kerslake et l'abbé Léo Villeneuve

**Dimanche 8 septembre**, l'Archevêque Terrence Prendergast, s.j. présidera les **messes de 10h30 et de midi** où il présentera notre nouveau recteur, l'abbé Geoffrey Kerslake et le nouveau assistant recteur, l'abbé Léo Villeneuve. Une réception suivra dans la salle paroissiale.

#### Sécurité à la cathédrale Notre-Dame

Nous travaillons à améliorer la sécurité lors de nos messes en fin de semaine. Nous offrons une formation à nos bénévoles pour qu'ils et elles soient en mesure de répondre à des urgences médicales mineures ou aux alarmes à feu. Nous embauchons aussi une compagnie de sécurité qui fournira un gardien en uniforme en fonction lors de nos messes du samedi soir et toutes celles du dimanche. Pour nous aider avec ces dépenses additionnelles, seriez-vous en mesure, si vous le pouvez, de devenir un contributeur régulier ou d'augmenter vos contributions? Ces mesures additionnelles amélioreront la confiance dans notre environnement sécurisé.

#### Réfection de l'orgue

Nous avons déjà amassé une somme de 219 000,00 \$ pour défrayer les coûts. Nous espérons amasser une somme additionnelle de 97 000,00 \$ pour un total de 316 000,00 \$. Pour plus d'information, veuillez visiter le site web [www.notredameottawa.com](http://www.notredameottawa.com)

✠ L'Église diocésaine ✠ Voir [www.catholiqueottawa.ca](http://www.catholiqueottawa.ca)

#### L'archidiocèse d'Ottawa et le diocèse d'Alexandria Cornwall sont engagés dans un processus d'amalgamation

Mgr Terrence Prendergast, s.j. a été nommé Administrateur apostolique pour le diocèse d'Alexandria-Cornwall. Le 27 avril 2018, le Saint-Père, le pape François, unit le diocèse d'Alexandria-Cornwall et l'archidiocèse d'Ottawa in persona episcopi (en la personne) de Mgr Prendergast. Mgr Prendergast devint alors archevêque d'Ottawa et évêque d'Alexandria-Cornwall. Le 12 décembre 2018, le Saint-Père nomma le père Guy Desrochers, C.Ss.R. évêque auxiliaire pour le diocèse d'Alexandria-Cornwall. Une de ses premières responsabilités est d'aider Mgr Prendergast à mener à bien l'amalgamation des deux diocèses. Le processus d'amalgamation conforme au droit canonique et au droit civil est à la fois long et complexe. Notre objectif est d'informer périodiquement les fidèles du diocèse et de l'archidiocèse de nos progrès et des décisions clés qui ont été prises. Veuillez continuer à prier que le Seigneur guide les différentes équipes œuvrant dans ce processus. La lettre de Mgr Prendergast se trouve en pièce jointe et sur le site web de l'archidiocèse d'Ottawa : <http://www.catholiqueottawa.ca>

#### Messe d'or pour les scientifiques

Le mardi **17 septembre 2019 à 17 h** Mgr Terrence Prendergast, s.j., archevêque d'Ottawa, présidera une messe d'or bilingue visant les scientifiques. Une invitation spéciale est adressée aux scientifiques, ingénieurs et mathématiciens, ainsi qu'aux éducateurs et aux étudiants dans ces domaines. Une réception suivra.

#### Messe rouge

Cette année la Messe Rouge sera célébrée à **17h, le jeudi 19 septembre**, à la Cathédrale Notre-Dame et sera présidée par Mgr Terrence Prendergast, Archevêque d'Ottawa. Grâce à l'initiative de la Société juridique Saint-Thomas More d'Ottawa, la Messe Rouge souligne la rentrée judiciaire pour la session d'automne. Cette célébration eucharistique se veut un moment de réelle réflexion sur le rôle important de la profession juridique dans la recherche de la justice et d'équité au sein de notre communauté. Tous les juges et juristes sont invités à assister. Les juristes sont aussi invités à porter leur toge pour la procession, et à confirmer leur présence en communiquant avec Me Jean Rhéaume à l'adresse courriel suivante: [jeanrheaumeld@gmail.com](mailto:jeanrheaumeld@gmail.com)

## 22<sup>nd</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME (SEPTEMBER 1<sup>st</sup>, 2019)

### Notre Dame Cathedral

#### Adoration

We are inviting all available persons to come assure a continued presence before the Blessed Sacrament on **September 6**. Adoration will begin after the 12:15 mass up to the 5:00 pm. mass. You can be here for 30 minutes, one hour. If you are interested, please give your name to Marie-Andrée or Jacques in the Sacristy. They are preparing a schedule.

#### Installation of our new Rector and Associate Rector – Fr. Geoffrey Kerslake and Fr. Léo Villeneuve

**Sunday September 8**, Archbishop Terrence Prendergast, S.J. will preside at the **10:30 and 12 Noon Masses** when he'll introduce our new Rector, Fr. Geoffrey Kerslake as well as our new Associate Rector, Fr. Léo Villeneuve. A reception will follow in the parish hall.

#### Coffee Sunday

Please join us on Sunday, **September 22**, for coffee when a group of volunteers hosts Coffee Sunday after the Noon Mass. This will also serve as a recruitment event for volunteers for the noon Mass. All are welcome for some fellowship and community building.

#### Security at Notre Dame Cathedral Basilica

We are working at improving security at weekend Masses here in the Cathedral. Part of the process will involve offering training for volunteers in how to respond to common occurrences such as a medical emergency or a fire alarm. We are also engaging the services of a security company to provide a uniformed guard at our Saturday evening and Sunday celebrations for added assistance. To help offset this additional but valuable expense, would you consider, if your circumstances permit, either becoming a regular donor or increasing your contribution? We hope that these added measures will increase confidence in our safe environment.

#### Organ Refurbishment

To date we have fundraised \$219,000.00. Our aim is to fundraise an additional \$97,000.00 in order to reach our goal of \$316,000. If you would like more information, please visit: [www.notredameottawa.com](http://www.notredameottawa.com)

Diocesan Church ✦ See [www.CatholicOttawa.ca](http://www.CatholicOttawa.ca)

#### The Archdiocese of Ottawa and the Diocese of Alexandria-Cornwall are in the process of amalgamating

Archbishop Terrence Prendergast, SJ, was appointed, January 14, 2016, as the Apostolic Administrator for the Diocese of Alexandria-Cornwall. On April 27, 2018, the Holy Father, Pope Francis, united, *in persona episcopi*, the Diocese of Alexandria-Cornwall with the Archdiocese of Ottawa, and appointed Archbishop Prendergast as archbishop of Ottawa and bishop of Alexandria-Cornwall. On December 12, 2018, the Holy Father appointed as auxiliary bishop of the diocese of Alexandria-Cornwall, the Rev. Fr. Guy Desrochers, C.Ss.R. In consultation with both Dioceses, the decision was made that the new unified diocese will be known as the Archdiocese of Ottawa-Cornwall. The process of amalgamation under canon and civil law is both lengthy and complex. We aim to periodically report our progress and the key decisions that have been reached. To read the full communiqué online: <https://ArchOttawa.ca>

#### Gold Mass for Scientists

The Most Reverend Terrence Prendergast, SJ, Archbishop of Ottawa, will preside at a bilingual Gold Mass for scientists on **Tuesday, September 17, 5:00 pm** at Notre Dame Cathedral Basilica. Scientists, science educators, engineers, and mathematicians are particularly welcome. Reception follows in the Cathedral Hall.

#### Red Mass

The Red Mass will be celebrated at **5 p.m. on Thursday, September 19** at the Notre-Dame Cathedral and will be presided by Most Rev. Terrence Prendergast, Archbishop of Ottawa. The Red Mass marks the opening of the fall session of the law courts and is sponsored by the Saint Thomas More Lawyers' Guild of Ottawa. This mass will provide us with an opportunity to reflect on the important role we play in our legal profession in seeking justice and fairness for our community at large. All judges and lawyers are invited to attend. Lawyers are also invited to gown for the procession and to confirm their attendance at [jeanrheumelld@gmail.com](mailto:jeanrheumelld@gmail.com).

**Programmes des messes bilingues / Programs for Bilingual Masses**  
**Chantons les louanges du Seigneur – le 31 août 2019 à 17h00 et**  
**le 1er septembre 2019 à 9h00 / Hymns of Praise – August 31, 2019 at 5:00 p.m.**  
**and September 1<sup>st</sup>, 2019 at 9:00 a.m.**  
**Directeur musical: Michel Guimont (613) 738-5025 #245**  
**Organiste / Organist: Jennifer Loveless**

<i>Prélude / Prelude:</i>	<i>Benedictus</i>	<i>M. Reger</i>
<i>Chant d'entrée / Processional Hymn:</i>	<i>Blest Are the Pure in Heart</i>	<i>CBW 471</i>
<i>Gloire à Dieu / Glory to God</i>		<i>M.G.</i>
<i>Psaume Responsorial Psalm:</i>		<i>M.G.</i>
<i>Béni soit le Seigneur : il élève les humbles.</i>		
<i>Acclamation à l'Évangile / Gospel acclamation:</i>	<i>Alleluia 5</i>	<i>R. Daveluy</i>
<i>Présentation des offrandes / Presentation of the Gifts:</i>	<i>Chante le Seigneur, mon âme</i>	<i>L. Vierne</i>
<i>Acclamations eucharistiques / Eucharistic Acclamations:</i>		<i>M.G.</i>
<i>Communion:</i>	<i>Song of the Beatitudes</i>	<i>DMV 523</i>
<i>Postlude</i>	<i>Praeludium and Fugue in G Major</i>	<i>N. Bruhns</i>

**Chantons les louanges du Seigneur**  
**1<sup>er</sup> septembre 2019, Dimanche 10h30 et 17h00**  
**Directeur musical: Michel Guimont 613 738-5025 #245**  
**Organistes: Jennifer Loveless / Barbara Hallam-Price**

<i>Prélude / Prelude:</i>	<i>Benedictus</i>	<i>M. Reger</i>
<i>Chant d'entrée:</i>	<i>Heureux les pauvres</i>	<i>DMV 650</i>
<i>Gloire à Dieu:</i>		<i>M. G.</i>
<i>Psaume responsorial:</i>		<i>M.G.</i>
<i>Béni soit le Seigneur: il élève les humbles.</i>		
<i>Acclamation à l'Évangile:</i>	<i>Alleluia 5</i>	<i>R. Daveluy</i>
<i>Présentation des offrandes:</i>	<i>Chante le Seigneur, mon âme</i>	<i>L. Vierne</i>
<i>Acclamations eucharistiques</i>		<i>M.G.</i>
<i>Communion:</i>	<i>Bienheureux</i>	<i>DMV 785</i>
<i>Postlude</i>	<i>Praeludium and Fugue in G Major</i>	<i>N. Bruhns</i>

**Hymns of Praise**  
**September 1<sup>st</sup>, 2019 Sunday at 12 Noon and 7:30 p.m.**  
**Musical Director: Michel Guimont 613 738-5025 #245**  
**Organists: Jennifer Loveless / Barbara Hallam-Price**

<i>Prélude / Prelude:</i>	<i>Benedictus</i>	<i>M. Reger</i>
<i>Processional Hymn:</i>	<i>Blest Are the Pure in Heart</i>	<i>CBW 471</i>
<i>Glory to God:</i>		<i>M.G.</i>
<i>Responsorial Psalm:</i>		<i>CBW 177</i>
<i>In your goodness, O God, you prepared a home for the poor.</i>		
<i>Gospel Acclamation:</i>	<i>Alleluia 5</i>	<i>R. Daveluy</i>
<i>Presentation of the Gifts:</i>	<i>Lord, Make us Servants of Your Peace</i>	<i>CBW 630</i>
<i>Eucharistic Acclamations:</i>		<i>M.G.</i>
<i>Communion:</i>	<i>Song of the Beatitudes</i>	<i>CBW 523</i>
<i>Recessional Hymn:</i>	<i>Tell Out, My Soul</i>	<i>CBW 575</i>
<i>Postlude</i>	<i>Praeludium and Fugue in G Major</i>	<i>N. Bruhns</i>